

<u>Obvestilo št.</u>	Vsebina	Stran
	I <i>Informacija</i>	
	Svet	
2004/C 174/01	SKLEP SVETA z dne 28. junija 2004 o imenovanju člana pritožbenih senatov Urada za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli)	1
	Komisija	
2004/C 174/02	Menjalni tečaji evra	2
2004/C 174/03	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3395 – Sampo/IF Skadeförsäkring) ⁽¹⁾	3
2004/C 174/04	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3479 – Investcorp/Apcoa) ⁽¹⁾	4
2004/C 174/05	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3398 – Hewlett Packard/Triaton) ⁽¹⁾	5
2004/C 174/06	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/3409 – TPG Group/Francisco Partners/Smart JV) ⁽¹⁾	6
2004/C 174/07	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3381 – Alba/Beko/Grundig) ⁽¹⁾	7
2004/C 174/08	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3449 – Glaxosmithkline/Sanofi-Synthelabo (Assets)) ⁽¹⁾	8
2004/C 174/09	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3455 – Deutsche BP/Oktan/Aral Wärme Service) ⁽¹⁾	9

<u>Obvestilo št.</u>	Vsebina (nadaljevanje)	Stran
2004/C 174/10	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3387 – BC Funds/Baxi) ⁽¹⁾	10
2004/C 174/11	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3456 – Goldman Sachs/Titan) ⁽¹⁾	11
2004/C 174/12	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/COMP/M.3429 – Nokia/Metso/Avantone) ⁽¹⁾	12
2004/C 174/13	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3452 – Apax/PCM Uitgevers) ⁽¹⁾	13
2004/C 174/14	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3470 – First Reserve/Blackstone/Rag American Coal) ⁽¹⁾	14
2004/C 174/15	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3482 – Electra/Englefield/GSL JV) ⁽¹⁾ ...	15
2004/C 174/16	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3397 – Owens-Illinois/BSN Glass-pack) ⁽¹⁾	16
2004/C 174/17	Začetek postopka (Št. primera COMP/M.3436 – Continental/Phoenix) ⁽¹⁾	17
2004/C 174/18	Predhodna priglasitev koncentracije (Št. primera COMP/M.3504 – UTC/IHI/JV) — Primer za poenostavljeni postopek ⁽¹⁾	18
2004/C 174/19	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3407 – Saint Gobain/Dahl) ⁽¹⁾	19

II *Pripravljalni akti*

.....

III *Obvestila*

Komisija

2004/C 174/20	Razpis za predloge – GD EAC št. 40/04 „Pripravljalne dejavnosti za sodelovanje na področju kulture“ — Uresničitev proračunske usmeritve 15 04 02 03 za leto 2004	20
2004/C 174/21	Poziv k oddaji ponudb – GD EAC št. 39/04 — Kultura 2000: Poziv k oddaji ponudb 2005	21



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

I

(Informacija)

SVET

SKLEP SVETA

z dne 28. junija 2004

o imenovanju člana pritožbenih senatov Urada za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli)

(2004/C 174/01)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 40/94 z 20. decembra 1993 o znamki Skupnosti⁽¹⁾ in zlasti členov 120 in 131 Uredbe,

ob upoštevanju kandidatur, ki jih je predložil Upravni odbor Urada za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli) dne 26. aprila 2004 –

Urada za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli) za dobo petih let.

Člen 2

Datum, ko začne teči doba petih let iz člena 1, določi Upravni odbor Urada za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli).

SKLENIL:

V Luxembourg, 28. junija 2004

Člen 1

Gospa Ilse MAYER, rojena v Gmündu (Avstrija) 19. oktobra 1955, se imenuje za članico pritožbenih senatov

Za Svet

Predsednik

M. CULLEN

⁽¹⁾ UL L 11, 14.1.1994, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 422/2004 (UL L 70, 9.3.2004, str. 1).

KOMISIJA

Menjalni tečaji evra ⁽¹⁾

5. julija 2004

(2004/C 174/02)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,2288	LVL	latvijski lats	0,6607
JPY	japonski jen	133,98	MTL	malteška lira	0,4266
DKK	danska krona	7,4367	PLN	poljski zlot	4,529
GBP	funt šterling	0,6705	ROL	romunski leu	40 739
SEK	švedska krona	9,1859	SIT	slovenski tolar	239,85
CHF	švicarski frank	1,5182	SKK	slovaška krona	39,79
ISK	islandska krona	88,68	TRL	turška lira	1 774 100
NOK	norveška krona	8,489	AUD	avstralski dolar	1,7232
BGN	lev	1,9559	CAD	kanadski dolar	1,6272
CYP	ciprski funt	0,5819	HKD	hongkonški dolar	9,5841
CZK	češka krona	31,811	NZD	novozelandski dolar	1,8978
EEK	estonska krona	15,6466	SGD	singapurski dolar	2,1074
HUF	madžarski forint	250,20	KRW	junokorejski won	1 416,50
LTL	litovski litas	3,4529	ZAR	junoafriški rand	7,5477

(¹) Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3395 – Sampo/IF Skadeförsäkring)

(2004/C 174/03)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 28. aprila 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3395. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3479 – Investcorp/Apcoa)

(2004/C 174/04)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 28. junija 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3479. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3398 – Hewlett Packard/Triaton)

(2004/C 174/05)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 26. marca 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3398. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/3409 – TPG Group/Francisco Partners/Smart JV)

(2004/C 174/06)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 14. aprila 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3409. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3381 – Alba/Beko/Grundig)

(2004/C 174/07)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 29. aprila 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3381. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Št. primera COMP/M.3449 – Glaxosmithkline/Sanofi-Synthelabo (Assets))**

(2004/C 174/08)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 25. maja 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravih števil primero, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3449. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3455 – Deutsche BP/Oktan/Aral Wärme Service)

(2004/C 174/09)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 28. junija 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v nemščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3455. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3387 – BC Funds/Baxi)

(2004/C 174/10)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 11. marca 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3387. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3456 – Goldman Sachs/Titan)

(2004/C 174/11)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 16. junija 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglašala za združljivo s skupnim trgom. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3456. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/COMP/M.3429 – Nokia/Metso/Avantone)

(2004/C 174/12)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 25. junija 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3429. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3452 – Apax/PCM Uitgevers)

(2004/C 174/13)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 25. junija 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgom. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3452. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3470 – First Reserve/Blackstone/Rag American Coal)

(2004/C 174/14)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 29. junija 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3470. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3482 – Electra/Englefield/GSL JV)

(2004/C 174/15)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 28. junija 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3482. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3397 – Owens-Illinois/BSN Glasspack)

(2004/C 174/16)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 09. junija 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji, in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3397. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

Začetek postopka**(Št. primera COMP/M.3436 – Continental/Phoenix)**

(2004/C 174/17)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 29. junija 2004 je Komisija odločila, da začne postopek glede zgoraj navedenega primera po ugotovitvi, da priglašena koncentracija sproža velike dvome o združljivosti s skupnim trgov. Začetek postopka odpira drugo fazo preiskave v zvezi s predlagano koncentracijo. Odločba je v skladu s členom 6(1)(c) Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89.

Komisija vabi zainteresirane tretje osebe, da Komisiji predložijo svoje pripombe glede predlagane koncentracije.

Z namenom, da bodo pripombe v celoti upoštevane v postopku, mora Komisija prejeti pripombe najkasneje v 15 dneh po dnevu te objave. Pripombe pošljite Komisiji po faksu (št. faksa: (32-2)296 43 01 ali 296 72 44) ali pošti pod sklicno številko COMP/M.3436 – Continental/Phoenix na naslednji naslov:

European Commission
Competition DG
Merger Network
Rue Joseph II / Jozef II-straat 70
B-1000 Brussels

Predhodna priglasitev koncentracije
(Št. primera COMP/M.3504 – UTC/IHI/JV)
Primer za poenostavljeni postopek

(2004/C 174/18)

(Besedilo velja za EGP)

1. Dne 28. junija 2004 je Komisija prejela priglasitev predlagane koncentracije po členu 4 Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89, nazadnje dopolnjene z Uredbo (ES) št. 1310/97 ⁽¹⁾, s katero ameriško podjetje United Technologies Corporation („UTC“) in japonsko podjetje Ishikawajima-Harima Heavy industries („IHI“) prevzemata v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta skupni nadzor v novo ustanovljeni družbi, ki je skupno podjetje.
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
 - za podjetje UTC: industrijski konglomerat z dejavnostmi, ki vključujejo dvigala (Otis), HVAC (Carrier), varnostni proizvodi in storitve (Chubb), komercialne in vojaške podzvočne motorje (Pratt & Whitney) in letalske sisteme (Hamilton Sundstrand),
 - za podjetje IHI: industrijski konglomerat z dejavnostmi, ki vključujejo gradnjo ladij, logistiko, industrijske stroje in letalske motorje,
 - za skupno podjetje: proizvodnja in prodaja letalskih kompresorjev na Kitajskem.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglasitev koncentracije lahko spadala v obseg Uredbe (EGS) št. 4064/89, vendar končna odločitev o tem še ni podana. Na podlagi obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave nekaterih koncentracij po Uredbi Sveta (EGS) št. 4064/89 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta primer primeren za obravnavo po postopku, določenem v obvestilu.
4. Komisija vabi zainteresirane tretje osebe, da Komisiji predložijo svoje pripombe glede predlaganega postopka.

Komisija mora prejeti pripombe najkasneje v 10 dneh po dnevu te objave. Pripombe pošljite Komisiji po faksu (št. faksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali pošti pod sklicno številko COMP/M.3504 – UTC/IHI/JV na naslednji naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 395, 30.12.1989, str. 1; popravek: UL L 257, 21.9.1990, str. 13.

⁽²⁾ UL L 180, 9.7.1997, str.1; popravek: UL L 40, 13.2.1998, str. 17 .

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Št. primera COMP/M.3407 – Saint Gobain/Dahl)

(2004/C 174/19)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 28. aprila 2004 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (EGS) št. 4064/89. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) brezplačno. Spletna stran vsebuje več pripomočkov za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki v „CEN“ različici zbirke podatkov CELEX pod dokumentno številko 304M3407. CELEX je računalniški dokumentacijski sistem prava Evropske skupnosti. Podrobnejše informacije o dostopu do zbirke CELEX dobite na spodnji povezavi „informacije o naročanju“:

CELEX: informacije o naročanju

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm

III

(Obvestila)

KOMISIJA

RAZPIS ZA PREDLOGE – GD EAC št. 40/04

„Pripravljalne dejavnosti za sodelovanje na področju kulture“

Uresničitev proračunske usmeritve 15 04 02 03 za leto 2004

(2004/C 174/20)

1. CILJI IN OPIS

Ta razpis za predloge zadeva dejavnosti evropskega kulturnega sodelovanja in analize podatkov o kulturnem sodelovanju. Izbrani projekti morajo vsebovati eksperimentalno dimenzijo in se nanašati na vsaj dva od spodaj naštetih ciljev:

- povečanje mobilnosti kulturnih izvajalcev,
- povečanje kroženja del in izdelkov s področja kulture,
- razvoj medkulturnega dialoga.

2. USTREZNI KANDIDATI

Ta razpis za predloge zadeva projekte, ki jih predložijo kulturni izvajalci s sedežem v eni od držav članic Evropske unije in drugih držav Evropskega gospodarskega prostora ⁽¹⁾.

3. PRORAČUN IN TRAJANJE PROJEKTOV

Celotni proračun za ta razpis za predloge znaša 2 140 000 evrov za leto 2004. Financiranje se v tem okviru lahko zagotovi za približno 5 projektov. Sredstva Skupnosti lahko za

posamezen projekt dosežejo največ 70 % upravičenega proračuna.

Ta razpis zadeva dejavnosti, ki se bodo začele pred 31. decembrom 2004 in končale pred 31. decembrom 2006. Izbrani projekti bodo lahko trajali največ dve leti.

4. ROK

Vloge morajo biti poslane na Komisijo najkasneje do 15. septembra 2004.

5. DODATNE INFORMACIJE

Zahteve in prijavnimi obrazci so na voljo na spletni strani Komisije:

http://europa.eu.int/comm/culture/eac/other_actions/exp_act/exp_act_en.html

Vloge za sredstva morajo biti v skladu s specifikacijami in morajo biti predložene na obrazcih, priloženih specifikacijam.

⁽¹⁾ Islandija, Lihtenštajn, Norveška, ob sprejetju sklepa Skupnega odbora.

POZIV K ODDAJI PONUDB – GD EAC št. 39/04**Kultura 2000: Poziv k oddaji ponudb 2005**

(2004/C 174/21)

1. CILJI IN OPIS

Program Kultura 2000 prispeva h krepitvi kulturnega območja, skupnega evropskim narodom. Vsako leto Skupnost podpre letne in večletne kulturne dogodke in projekte, izvedene v partnerstvu ali v obliki mrež. Letni projekti morajo vključevati kulturne izvajalce iz najmanj treh držav in večletni projekti morajo vključevati kulturne izvajalce iz najmanj petih držav, ki sodelujejo v programu Kultura 2000.

V skladu s členom 1 (letni projekti) program Kultura 2000 nudi podporo na področju glasbe in uprizoritvenih umetnosti, kulturne dediščine, likovnih in vizualnih umetnosti, literature in knjige ter prevajanja.

V skladu s členom 2 (večletni projekti) program Kultura 2000 nudi podporo na področju glasbe in uprizoritvenih umetnosti, kulturne dediščine, likovnih in vizualnih umetnosti, literature ter knjige.

2. UPRAVIČENI KANDIDATI

Ponudbe lahko oddajo javne in zasebne organizacije s statusom pravne osebe, katerih glavna dejavnost se odvija na področju kulture.

Te organizacije morajo imeti sedež v eni od naslednjih držav, ki sodelujejo v programu:

- v 25 državah članicah Evropske unije od 1. maja 2004,
- v treh državah članicah EGP/EFTA (Islandija, Lihtenštajn in Norveška),
- v državah kandidatkah, za katere veljajo ustrezna določila.

3. RAZPOLOŽLJIVA FINANČNA SREDSTVA IN TRAJANJE PROJEKTOV

Celotni proračun za projekte, ki jih podpira ta razpis za projekte, je okrog 28 milijonov evrov (dejavnost 1 in dejavnost 2).

Sredstva, zahtevana za letne projekte, morajo biti v obsegu od 50 000 evrov do 150 000 evrov in ne smejo presežati 50 % celotnega upravičenega proračuna.

Pri prevodnih projektih sredstva Skupnosti pokrijejo prevajalčev plačilo za vse knjige iz vloge (najmanj 4 in največ 10 knjig, ki izpolnjujejo pogoje), s tem da v celoti ne presežajo 50 000 evrov ali 60 % vseh operativnih stroškov.

Sredstva, zahtevana za večletne projekte, morajo biti višja od 50 000 evrov in nižja od 300 000 evrov ter ne smejo presežati 60 % celotnega upravičenega proračuna.

Projekti se morajo začeti pred 15. novembra 2005.

Trajanje letnih projektov naj ne bi bilo daljše od 12 mesecev. Trajanje večletnih projektov mora biti najmanj 24 mesecev in naj ne bi bilo daljše od 36 mesecev.

V izjemnih primerih in z ustrežno utemeljitvijo s strani upravičenca se trajanje izbranih projektov lahko podaljša za največ 6 mesecev z dopolnitvenim postopkom.

4. ROKI ZA PREDLOŽITEV VLOG

Roka za predložitev vlog za sredstva Skupnosti sta:

- 15. oktober 2004 za letne in prevajalske projekte,
- 29. oktober 2004 za večletne projekte.

5. DODATNE INFORMACIJE

Zahteve in prijavnii obrazci so na voljo na spletni strani Komisije:

http://europa.eu.int/comm/culture/eac/index_en.html

Vloge za sredstva morajo biti v skladu s specifikacijami in morajo biti predložene na obrazcih, priloženih specifikacijam.